

Ⓓ	Montageanweisung.....Klappenantrieb
Ⓕ	Instructions d'Installation.....Vanne papillon
Ⓘ	Istruzioni per l'Installazione.....Valvola a farfalla
Ⓝ	Instalatievoorschrift.....Scharnierklep
Ⓓ	Installationsinstruks.....Drejespælventiler
Ⓝ	Installationsinstruktioner.....Spjældventiler
Ⓕ	Asensohje.....Läppäventiili
Ⓕ	Installations Instruktioner.....Vridspjällventiler
Ⓔ	Instrucciones de montaje.....Válvulas de mariposa

V5421B

BUTTERFLY VALVES PN6/PN10/PN16

INSTALLATION INSTRUCTIONS

A 	B 	1 	TYPE	DN	A (mm)
			V5421B1009	25	30
2 	3 	4 	V5421B1017	32	30
			V5421B1025	40	33
5 	6 	7 	V5421B1033	50	43
			V5421B1041	65	46
8 	9 	9 	V5421B1058	80	46
			V5421B1066	100	52
9 	9 	9 	V5421B1074	125	56
			V5421B1082	150	56

9



CAUTION: For safety reasons, do not
dismount the actuator
while the line is under pressure.

ACHTUNG: Aus Sicherheitsgründen
Antrieb nicht abbauen solange
die Leitung unter Druck steht.

ATTENTION: Pour des raisons de sécurité,
ne jamais démonter
l'actionneur et laisser le robinet
axe nuavec la conduite
en charge.

ATTENZIONE: Per motivi di sicurezza,
non smontare l'attenuatore
fino a quando il tubo
e sotto pressione.

小心注意:

为了保证安全，请不要把安装在管网上正
常受压的蝶阀与其执行器脱离。

Honeywell

Manufactured for and on behalf of the Environmental & Energy Solutions Division of Honeywell Technologies Sàrl, Rolle, Z.A. La Pièce 16, Switzerland by its Authorized Representative:

Automation and Control Solutions

Honeywell GmbH
Böblinger Strasse 17
71101 Schönaich, Germany
Phone +49 (0) 7031 637 01
Fax +49 (0) 7031 637 740
<http://ecc.emea.honeywell.com>

EN1B-1007GE02 R0616A

Subject to change without notice